

Contents

Foreword to the Fifth Edition	vii
Map of Anglo-Saxon England	x
Abbreviations and Symbols	xvii
How to Use this Guide	i

PART ONE

1 Preliminary Remarks on the Language (§§1-4)	11
2 Orthography and Pronunciation (§§5-9)	13
i Orthography (§5)	13
ii Stress (§6)	13
iii Vowels (§7)	14
iv Diphthongs (§8)	14
v Consonants (§9)	15
3 Inflections (§§10-135)	17
Introduction (§§10-14)	17
i Pronouns (§§15-21)	18
ii Nouns and Sound-Changes Relevant to Them (§§22-62)	19
Weak Nouns (§§22-25)	19
Some Technical Terms (§§26-32)	20
Strong Nouns like <i>stān</i> (masc.) and <i>scip</i> (neut.) (§§33-44)	22
Masculine and Neuter Nouns in <i>-e</i> (§§45-46)	26
Strong Feminine Nouns (§§47-51)	27
<i>i</i> -Mutation (§§52-57)	28
Nouns affected by <i>i</i> -Mutation (§§58-60)	29
<i>u</i> -Nouns (§§61-62)	30
iii Adjectives (§§63-76)	30
Introduction (§§63-64)	30
Weak Declension (§65)	31
Strong Declension (§§66-67)	31
Stem Changes in Adjectives (§§68-73)	32
Comparison of Adjectives (§§74-76)	33
iv Observations on Noun, Adjective, and Pronoun	
Declensions (§§77-81)	33
v Numerals (§§82-86)	34
vi Strong Verbs and Sound-Changes Relevant to Them	
(§§87-114)	35
Introduction (§§87-89)	35

- Principal Parts of the Strong Verbs (§§90–95)
 - Breaking (§§96–99)
 - Influence of Initial *g*, *sc*, *i* (§100)
 - Influence of Nasals (§101)
 - Summary of the Strong Verbs of Class III (§102)
 - The Effects of Sound-Changes on other Strong Verbs (§103)
 - Strong Verbs of Class VII (§104)
 - Grimm's Law and Verner's Law (§§105–109)
 - Conjugation of the Strong Verb (§§110–114)
- vii Weak Verbs and Sound-Changes Relevant to Them (§§115–126)
 - Introduction (§115)
 - Class 1 (§§116–123)
 - Class 2 (§§124–125)
 - Class 3 (§126)
- viii Anomalous Verbs (§§127–130)
 - Bēon* (§127)
 - Dōn* and *gān* (§128)
 - Willan* (§129)
 - Preterite-Present Verbs (§130)
- ix Is a Verb Strong or Weak? To which Class does it Belong? (§§131–134)
- x Adverbs (§135)
 - Formation (§135)
 - Comparison (§135)
- 4 Word Formation (§§136–138)
 - Introduction (§136)
 - i Compounding (§137)
 - ii The Addition of Affixes (§138)
 - Prefixes (§138)
 - Suffixes (§138)
- 5 Syntax (§§139–214)
 - Introduction (§§139–142)
 - i Word-Order (§§143–147)
 - ii Sentence Structure (§§148–153)
 - Recapitulation and Anticipation (§148)
 - The Splitting of Heavy Groups (§149)
 - Correlation (§§150–153)
 - iii Noun Clauses (§§154–161)
 - Introduction (§154)
 - Dependent Statements and Desires (§§155–156)
 - Dependent Questions (§§157–160)
 - The Accusative and Infinitive (§161)

iv	Adjective Clauses (§§162–165)	75
	Definite Adjective Clauses (§§162–163)	75
	Indefinite Adjective Clauses (§164)	79
	Mood (§165)	80
v	Adverb Clauses (§§166–181)	81
	Introduction (§§166–167)	81
	Non-Prepositional Conjunctions (§168)	83
	Prepositional Conjunctions (§§169–171)	88
	An Exercise in Analysis (§172)	91
	Clauses of Place (§173)	92
	Clauses of Time (§174)	93
	Clauses of Purpose and Result (§175)	94
	Causal Clauses (§176)	95
	Clauses of Comparison (§177)	96
	Clauses of Concession (§178)	96
	Clauses of Condition (§179)	97
	Adverb Clauses Expressing Other Relationships (§180)	99
	Other Ways of Expressing Adverbial Relationships (§181)	99
vi	Parataxis (§§182–186)	99
	Introduction (§§182–183)	99
	List of Conjunctions and Adverbs Commonly Used (§184)	101
	Parataxis without Conjunctions (§185)	102
	Some Special Idioms (§186)	103
vii	Concord (§187)	103
	1. Nouns, Pronouns and their Modifiers (§187)	103
	2. Pronouns and their Antecedents (§187)	104
	3. Subject and Verb (§187)	104
viii	The Uses of the Cases (§§188–192)	105
	Nominative (§188)	105
	Accusative (§189)	105
	Genitive (§190)	105
	Dative (§191)	106
	Instrumental (§192)	106
ix	Articles, Pronouns, and Numerals (§§193–194)	106
	Articles and Pronouns (§193)	106
	Numerals (§194)	107
x	Verbs (§§195–212)	108
	The Uses of the Present and Preterite Tenses (§§195–198)	108
	The Resolved Tenses (§§199–204)	109
	Introduction (§199)	109
	The Verb ‘to have’ as an Auxiliary (§200)	110
	The Verb ‘to be’ as an Auxiliary of Tense (§201)	110
	The Passive (§§202–203)	111
	Other Uses of the Present and Past Participles (§204)	111
	The Uses of the Infinitives (§205)	112

- The 'Modal' Auxiliaries (§§206–211)
 - Introduction (§206)
 - Magan* (§207)
 - **Mōtan* (§208)
 - Cunnan* (§209)
 - **Sculan* (§210)
 - Willan* (§211)
 - Impersonal Verbs (§212)
- xi Prepositions (§§213–214)

- 6 An Introduction to Anglo-Saxon Studies (§§215–251)
 - i Some Significant Dates (§§215–216)
 - ii History (§§217–218)
 - iii Archaeology (§§219–230)
 - Introduction (§219)
 - List of Abbreviated Titles (§220)
 - Weapons and Warfare (§221)
 - Life and Dress (§222)
 - Architecture and Buildings (§§223–224)
 - Sculpture and Carving (§225)
 - Jewellery and Metalwork (§226)
 - Embroidery (§227)
 - Coins (§228)
 - Manuscripts and Runic Inscriptions (§229)
 - The Sutton Hoo Ship-Burial (§230)
 - iv Language (§§231–235)
 - Changes in English (§231)
 - The Danish Invasions (§232)
 - The Norman Conquest (§233)
 - Vocabulary (§234)
 - Some Questions (§235)
 - v Literature (§§236–251)
 - Introduction (§§236–246)
 - Poetry (§§247–249)
 - Prose (§§250–251)

- 7 Select Bibliography (§§252–269)
 - General (§252)
 - Chapter 1 Preliminary Remarks on the Language (§253)
 - Chapter 2 Orthography and Pronunciation (§254)
 - Chapter 3 Inflexions (§254)
 - Chapter 4 Word Formation (§255)
 - Chapter 5 Syntax (§256)

Chapter 6 Introduction to Anglo-Saxon Studies (§§257–269)	146
History (§257)	146
Archaeology (§258)	147
Language (§§259–261)	147
History of English Prose (§259)	147
Vocabulary (§§260–261)	147
Word Formation (§259)	147
Changes of Meaning (§260)	148
Borrowings (§261)	148
Literature (§§262–269)	148
Topics raised in §§236–246 (§262)	148
General Criticism (§263)	148
Poetry Texts (§264)	148
Appreciation of the Poetry (§265)	150
The Use of Oral Formulae (§266)	150
Metre (§267)	150
Prose Texts (§268)	150
Sources (§269)	151
Appendix A Strong Verbs	152
Appendix B Some Effects of <i>i</i> -Mutation	159
Appendix C Metre	161

PART TWO: PROSE AND VERSE TEXTS

1 Practice Sentences	171
2 Two Old Testament Pieces	173
The Fall of Man	174
Abraham and Isaac	178
3 A Colloquy on the Occupations	182
4 Two Characteristic Prose Works by Ælfric	
Preface to Genesis	190
St. Edmund, King and Martyr	195
5 Alfred the Great's Preface to his Translation of Gregory's <i>Pastoral Care</i>	204
6 Cynewulf and Cyneheard	208
7 Selections from the Anglo-Saxon Chronicle	212
8 Bede's Account of the Conversion of King Edwin	216
9 Bede's Account of the Poet Cædmon	220
10 The Goths and Boethius: Prose and Verse from the Introduction to King Alfred's Boethius Translation	226
11 (a)–(p) Riddles	231
12 <i>The Battle of Maldon</i>	241
13 <i>The Ruin</i>	253
14 <i>The Dream of the Rood</i>	256
15 <i>The Wife's Lament</i>	264

- 16 *The Wanderer*
17 *The Seafarer*
18 Four excerpts from *Beowulf*
 (a) Beowulf's Fight with Grendel
 (b) Beowulf Consoles Hrothgar for Æschere's Death
 (c) The Lament of the Last Survivor
 (d) Beowulf's Funeral

A Note on the Punctuation of Old English Poetry

Glossary

Indexes to Part One

 Index of Subjects

 Index of Words